

le journal des  
**HAYANGEOIS**

le magazine municipal de la Ville de Hayange - numéro 70, juin 2024

# LE VAL-DE-FENSCH AUGMENTE NOS IMPÔTS

**MICHEL LIEBGOTT ET PIERRE CUNY  
MAIN DANS LA MAIN POUR  
RÉDUIRE NOTRE POUVOIR D'ACHAT**

BUDGET 2024  
FAIRE DES ÉCONOMIES  
POUR MIEUX INVESTIR

SPORT  
UN SIÈCLE DE  
BOXE À HAYANGE

COLOR RUN  
UNE BELLE COURSE  
POUR UNE NOBLE CAUSE

# SOMMAIRE



## EN COUVERTURE

Une augmentation d'impôts  
qui passe très mal à Hayange 4

L'option ferroviaire 6



## LE MOT DU MAIRE 3

### BUDGET 2024 8

Économiser l'argent public  
pour ne pas augmenter les impôts 10

Des investissements soutenus  
pour améliorer la ville 11

## UN SIÈCLE DE BOXE À HAYANGE

Grand succès pour le gala de boxe  
annuel de Hayange 12

## ASSEMBLÉES GÉNÉRALES DES ASSOCIATIONS HAYANGEOISES

Une vie associative extrêmement  
dynamique à Hayange 14

## UNE ROSE, UN ESPOIR

La solidarité des motards  
contre le cancer à Hayange 16

## J'ACHÈTE HAYANGEOIS

Les nouveaux commerçants  
hayangeois à votre service 17

## JE DANSE À HAYANGE !

La danse contemporaine à l'honneur 18

## DU NOUVEAU DANS LES SERVICES TECHNIQUES

De nouveaux responsables aux services  
techniques et aux ateliers municipaux 19

## COLOR RUN 2024



Une belle course  
pour une noble cause 20

## SI HAYANGE M'ÉTAIT CONTÉ

Aux origines d'un vieux peuple :  
les Hayangeois 20

## HAYANGE SE SOUVIENT

Commémorations patriotiques 26

État civil 28

Expression politique municipale 30

Jeux 31

Programme estival 32

# LE MOT DU MAIRE

par

Fabien Engelmann

**L**a question du pouvoir d'achat est devenue la principale priorité des Français selon tous les sondages d'opinion. Derrière ce terme se cache tout simplement notre quotidien, notre capacité à boucler les fins de mois, la réalité financière de chacun qui détermine la façon dont on peut vivre correctement ou non. L'adage prétend que l'argent est le nerf de la guerre ; il est surtout aujourd'hui la condition essentielle pour pouvoir se loger, se nourrir, se vêtir, se déplacer..

Depuis 10 ans, notre équipe municipale dirige la commune, et nous avons eu à cœur de préserver autant que possible le pouvoir d'achat des Hayangeois. S'il est vrai que les augmentations d'impôts, de taxes sur le carburant ou les énergies, des denrées alimentaires et de l'inflation globale sont le fait de la politique délétère menée par le Gouvernement, la commune a peu de marges de manœuvre, mais elle fait de son mieux avec les seuls leviers qui sont les siens.

Depuis 10 ans, nous avons décidé de n'augmenter aucun impôt ni aucun tarif municipal qui pourrait coûter de l'argent aux Hayangeois. Cette décision a des conséquences car, avec la forte inflation qui touche la France, toutes les factures d'énergie et de consommables de la Ville ont explosé, mais nous estimons que ce n'est pas à nos concitoyens de payer les errements de ce Gouvernement. Or, la Communauté d'Agglomération du Val-de-Fensch en a décidé autrement et la plupart de ses élus, tous bords confondus, ont décidé d'imposer une augmentation de la taxe foncière aux Hayangeois pour financer les ponts routiers à Thionville. Une décision à laquelle nous nous sommes fermement opposés.

Dans ce numéro, nous reviendrons sur ce scandale et nous évoquerons les projets de la ville en 2024 à travers son budget. Sans augmentation de recettes d'impôts, nous réussissons tout de même à poursuivre les investissements pour vous offrir un meilleur cadre

de vie. Là où énormément de maires en France prétendent qu'ils sont obligés d'augmenter les impôts pour gérer leur ville, nous démontrons qu'il est possible d'améliorer Hayange tout en préservant le porte-monnaie des habitants. Car notre priorité, c'est vous.

Enfin, cette année encore, nous avons décidé de vous proposer un été riche en événements et spectacles. Vous découvrirez, à la fin de ce magazine, la programmation estivale de la Ville pour que chacun puisse trouver à Hayange un peu plus de joie et de bonheur. ■

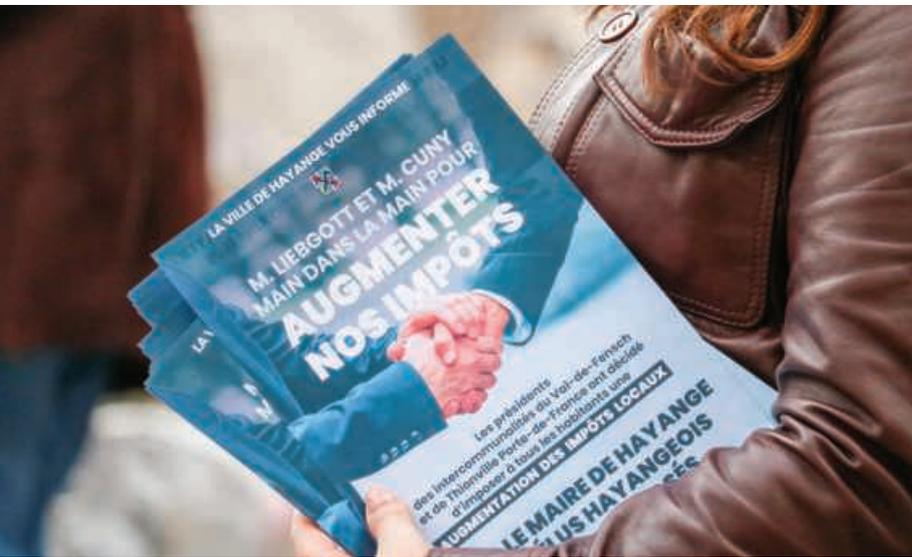
**DEPUIS 10 ANS,  
NOUS AVONS DÉCIDÉ  
DE N'AUGMENTER  
AUCUN IMPÔT  
NI AUCUN TARIF  
MUNICIPAL QUI  
POURRAIT COÛTER  
DE L'ARGENT AUX  
HAYANGEAIS.**



# INTERVIEW

## FABIEN ENGELMANN

### MAIRE DE HAYANGE





Monsieur le Maire et les Conseillers municipaux de la majorité municipale ont distribué un tract aux Hayangeois afin de les informer que le Président socialiste de l'Agglomération, Michel Liebgott, a décidé d'augmenter leurs impôts locaux pour financer des infrastructures routières à Thionville. Une décision qui a été unanimement décriée par la population.

# UNE AUGMENTATION D'IMPÔTS QUI PASSE TRÈS MAL À HAYANGE

La Communauté d'agglomération du Val-de-Fensch vient de voter une augmentation de la taxe foncière des Hayangeois pour financer la construction de deux ponts routiers à Thionville. Une décision que le Maire de Hayange n'accepte pas.

**Vous avez récemment dénoncé les augmentations de la taxe foncière votées par les communautés d'agglomération du Val-de-Fensch et de Thionville afin de financer le réseau de transports publics. Pourquoi cette décision ?**

Contrairement à une grande partie des communes en France, à Hayange, nous avons décidé de ne pas augmenter les impôts locaux ni les tarifs municipaux depuis que nous dirigeons la ville. Nous l'avons toujours dit : notre but est de ne pas accabler financièrement nos concitoyens, qui souffrent déjà beaucoup de l'inflation des prix au quotidien provoquée par la politique de l'État. Le Président de la République et son gouvernement ont fait des choix que je ne partage pas du tout et qui sont, selon moi, préjudiciables à la vie des Français : ils ont fortement augmenté les taxes sur les carburants, les impôts locaux, et ils refusent de baisser la TVA sur les produits de première nécessité. Et lorsque nous faisons notre possible pour ne pas porter préjudice à nos concitoyens, la Communauté d'agglomération du Val-de-Fensch décide à son tour, avec le SMITU, de les faire payer, alors que ses représentants ne sont même pas élus par les Hayangeois. Je ne l'accepte pas.

**N'est-il pas cependant nécessaire de financer les bus de l'agglomération, qui sont un service public indispensable à de nombreux habitants ?**

Il faut effectivement financer les transports publics, et nous les finançons déjà au travers de nos impôts reversés sous forme de dotations, de différentes taxes ou encore des prix du billet. Mais ici, il s'agit d'augmenter les taxes des Hayangeois pour financer deux ponts routiers sur lesquels passeront les bus à Thionville et qui n'auront aucune utilité pour les Hayangeois. Si Thionville a besoin de ponts, c'est aux Thionvillois de les payer, pas à nous.

Et comme si cela ne suffisait pas, Michel Liebgott, le président socialiste de la Communauté d'agglomération du Val-de-Fensch, a décidé de baisser les dotations financières versées chaque année à notre ville. C'est donc la double punition pour nous : faire payer la Ville et faire payer les Hayangeois.. →

## « Si Thionville a besoin de ponts routiers, c'est aux Thionvillois de les payer, pas à nous. »

**La future ligne BHNS (Bus à Haut Niveau de Service) qui est en projet desservira pourtant Hayange et pourrait être un atout pour la ville, ne pensez-vous pas ?**

Si son coût n'était pas aussi colossal, la ligne BHNS aurait pu être un atout pour notre ville. Mais avec un investissement de plus de 240 millions d'euros financé par des taxes nouvelles et des suppressions de dotations aux communes, ce ne sera évidemment pas le cas. À trajet équivalent, le BHNS ne fera gagner que cinq minutes aux Hayangeois pour rejoindre Thionville. Le coût à la minute est donc inacceptable. D'autant que la création de voies uniquement dédiées à ce bus va créer des embouteillages énormes à Thionville pour ceux qui n'ont d'autre choix que d'utiliser leur voiture pour aller travailler. Une ligne de bus classique entre Hayange et Thionville suivant le trajet du BHNS aurait eu un coût quasiment nul pour des avantages très proches. Mais aujourd'hui, on demande à Hayange de payer plus d'un million d'euros par an pour financer cette aberration que nous ne soutenons pas.

**Pourquoi les élus municipaux de Hayange n'ont-ils pas pu s'opposer à ce projet ?**

Les Communautés d'agglomération du Val-de-Fensch et de Thionville sont autorités de gestion du SMiTU, le Syndicat Mixte des Transports Urbains Thionville-Fensch, ce sont elles qui prennent donc les décisions. Or, les représentants de ces institutions ne sont pas élus par les citoyens, ils décident donc d'un grand nombre de projets qui touchent directement notre ville sans que les habitants n'aient donné leur consentement à le faire. Par ailleurs, la gestion du SMiTU par ces représentants non élus est catastrophique : la qualité du réseau est déplorable, le syndicat est endetté à hauteur de plus de 30 millions d'euros au point que son ancien président a dû démissionner. Pire, ces derniers ont refusé que les élus de la Ville de Hayange soient nommés au bureau du SMiTU par pur sectarisme politique, et pour éviter que certains mettent le nez, à juste titre, dans la gestion douteuse et les affaires du SMiTU.



**La construction de deux ponts routiers à Thionville coûte 70 millions d'euros au contribuable. Une somme colossale pour des infrastructures qui resteront vides la majorité du temps puisque que seuls des bus l'emprunteront toutes les cinq ou dix minutes, les automobilistes en étant exclus**

**Le SMiTU est donc géré conjointement par les Communautés d'agglomération du Val-de-Fensch et de Thionville. Est-ce le révélateur d'une fusion avant l'heure ?**

Le SMiTU est composé de représentants des deux agglomérations et géré par eux, on peut donc le considérer comme le laboratoire expérimental de la fusion. Et ce laboratoire n'aura abouti qu'à un endettement colossal, une gestion catastrophique, une augmentation des impôts locaux et une représentation sectaire et antidémocratique. C'est ce qui préfigure la future fusion à laquelle nous sommes fermement opposés, nous l'avons déjà dit.

Le choix de financer un projet si important au bénéfice exclusif de Thionville nous révèle déjà ce que nous allons devenir : une banlieue dortoir de Thionville qui n'est bonne qu'à payer pour satisfaire les ambitions politiques de Pierre Cuny, le maire macroniste de la ville. Ce dernier a lourdement endetté la commune et profite déjà de la Communauté d'Agglomération des Portes de France-Thionville pour y transférer une partie de cette dette et la faire rembourser par les autres communes. Ce sera bientôt au tour de Hayange et de tout le Val-de-Fensch d'être soumis à ce détournement financier.

**Que proposez-vous pour améliorer les services de transports publics dans la vallée de la Fensch dans ces conditions ?**

Nos transports en commun sont aujourd'hui la risée du genre pour un territoire aussi important. Quelle autre zone urbaine de 150 000 habitants n'a pas une application mobile pour acheter ses titres de transport ou ne peut tout simplement pas les régler par carte bancaire dans le bus ? Nous ne sommes toujours pas passés au XXI<sup>e</sup> siècle et malgré cela, les dirigeants du SMiTU ont réussi à endetter énormément le syndicat. Où est donc passé l'argent ? Les 240 millions d'euros d'investissement dans le BHNS seront jetés par les fenêtres. Le

**L'OPTION FERROVIAIRE**

Des projets de RER métropolitains commencent à voir le jour dans la plupart des métropoles françaises afin de mieux desservir les communes autour des villes-centres. Ces RER, à la fréquence de passage élevée, utiliseront les voies ferrées existantes pour offrir aux habitants un moyen de transport rapide, propre et qui désengorgera les réseaux routiers déjà très fréquentés. Ce fonctionnement en étoile avec Thionville au centre serait parfaitement réalisable compte tenu du réseau ferroviaire très dense existant, qui ne nécessiterait que peu de travaux d'adaptation et donc un budget d'investissement réduit. Malheureusement, cette solution idéale sous l'aspect environnemental et pratique n'est jamais envisagée par les responsables politiques du Val-de-Fensch et de Thionville.

Le gouffre financier que représente le BHNS sacrifie par ailleurs automatiquement un tel projet de bon sens.

Le réseau ferroviaire qui maille les vallées de la Fensch et de la Moselle est en bon état et sa configuration aurait pu permettre la création d'un RER urbain local.



SMiTU aurait dû moderniser tout le réseau pour un investissement moindre qui n'aurait pas été répercuté sur les finances des communes et des habitants.

Par ailleurs, nous réclamons depuis des années le développement du ferroviaire sur notre territoire qui est richement pourvu en voies ferrées. C'est un atout considérable à notre disposition. La plupart des communes des vallées de la Fensch et de la Moselle sont desservies, de Uckange à Yutz, de Ludelage à Basse-Ham en passant par Hayange et Thionville. S'il avait fallu réaliser un investissement aussi colossal que celui du BHNS, cela aurait dû être pour un RER urbain local plus propre et plus rapide qu'un simple bus au coût exorbitant. ■

# BUDGET 2024

« Dans un contexte de forte inflation des prix, de baisse des dotations aux communes et de stagnation des recettes, nous réussissons toujours à investir dans des services publics utiles aux Hayangeois. »

Muriel DEISS, 1<sup>ère</sup> adjointe en charge des Finances

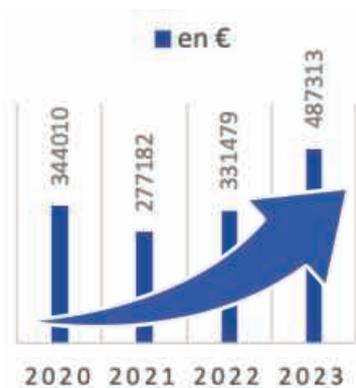
La Municipalité de Hayange a présenté son Budget Primitif 2024 lors du Conseil municipal d'avril dernier, marqué par un contexte de forte inflation économique. Cette situation difficile impacte toutes les communes et collectivités publiques qui ont dû faire des économies ou augmenter les impôts afin de maintenir leurs investissements. À Hayange, c'est la première solution qui a été retenue afin de ne pas accabler les habitants.

## Des factures en hausse

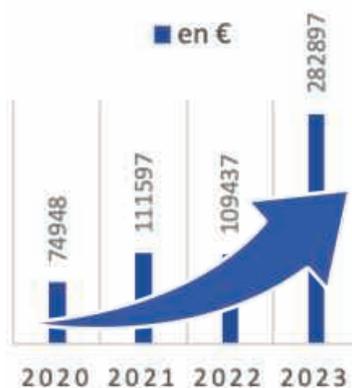
Comme dans tous les ménages français qui subissent les augmentations des prix de tous les biens de consommation, la Ville de Hayange est également touchée par la hausse des coûts. Malgré les efforts pour réduire sa consommation et « l'amortisseur électricité » mis en place par l'État pour réduire la facture d'électricité, les dépenses progressent fortement, notamment sur l'éclairage public.

Les dépenses de fluides et de chauffage ont été, quant à elles, multipliées par 2,5 et représentent une charge très importante pour la Ville.

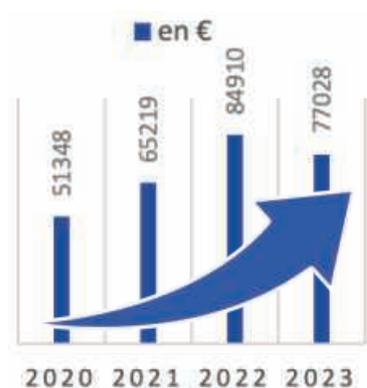
Enfin, la Commune n'échappe pas aux augmentations de taxes sur les carburants voulues par le Gouvernement alors qu'elle n'a pas d'autre choix que d'utiliser de nombreux véhicules techniques pour assurer le fonctionnement des services publics.



Électricité



Chauffage/fluide



Carburant



# LES CHIFFRES CLÉS DU BUDGET 2024

## 23 346 549,59 €

**C'est le montant total du budget de la Ville de Hayange pour l'année 2024.** Ce budget inclut les dépenses de fonctionnement et les dépenses d'investissement. Il est en baisse de 1,3 million d'euros par rapport à l'année 2023 afin de pouvoir supporter la hausse globale des charges sans augmenter la taxe foncière et les tarifs des services municipaux.

## 17 306 150,37 €

**C'est le montant total des dépenses de fonctionnement prévues par la Ville en 2024.** Ces dépenses, légèrement en hausse, s'inscrivent dans une trajectoire financière assez similaire à celle des autres collectivités, avec notamment une progression très forte du coût de tous les consommables. Les dépenses de fonctionnement sont également nécessaires pour assurer les services publics de la ville, les salaires des employés municipaux, le fonctionnement des écoles, les subventions aux associations ou encore l'organisation des événements.

## 6 040 399,22 €

**C'est le montant des investissements prévus par la Ville en 2024.** Ce montant élevé d'investissements marque la volonté de l'équipe municipale de poursuivre une action forte en faveur des Hayangeois afin de maintenir un service public de qualité et d'engager des projets d'aménagement et d'embellissement de la ville.



## ÉCONOMISER L'ARGENT PUBLIC POUR NE PAS AUGMENTER LES IMPÔTS

Face à ces contraintes budgétaires et aux dépenses de fonctionnement « subies », la Municipalité a décidé d'optimiser ses finances afin de dégager de nouvelles marges de manœuvre et de maintenir ainsi une politique d'investissement soutenue, tant à court terme que pour l'avenir proche. En lien avec cet objectif de rationalisation des dépenses publiques, la Ville a mis en place, en s'appuyant sur une comptabilité analytique rigoureuse, des outils de gestion adaptés facilitant le pilotage budgétaire.

### Une démarche d'optimisation des finances

Pour maximiser les recettes de la ville, plusieurs actions seront entreprises : le recours accru aux subventions permettra d'optimiser les revenus. La recherche des tarifs les plus compétitifs et la mutualisation des services et achats avec d'autres collectivités garantiront des produits et services de qualité à des prix avantageux. Un arbitrage régulier entre externalisation et gestion en régie sera effectué afin de choisir la méthode la plus efficace et rentable. De plus, le développement du numérique facilitera l'accès aux services publics et optimisera le temps de travail des agents municipaux. Cette démarche participative et responsabilisante vise à améliorer la performance des agents. L'objectif est d'optimiser nos recettes et de rationaliser nos charges de fonctionnement, tout en maintenant un volume d'investissement conséquent, indispensable pour le développement de notre ville.

### Des économies sans préjudice pour les Hayangeois

La Municipalité fait le choix déterminé de rechercher en permanence des économies dans son fonctionnement sans que cela ne se fasse au détriment des Hayangeois. Tous les outils d'évaluation, d'optimisation et de pilotage seront mis en place pour améliorer l'efficacité financière interne de la Mairie. Néanmoins, aucune économie ne sera réalisée sur les services municipaux destinés à la population, et aucune réduction de subvention ne sera appliquée aux associations culturelles, sociales, de loisirs, ni aux clubs sportifs. Si nous n'acceptons pas que le Gouvernement choisisse d'augmenter les taxes tout en rognant nos acquis sociaux pour faire payer aux Français le prix de ses erreurs, ce n'est pas pour que la Mairie de Hayange adopte de telles pratiques à l'encontre de ses habitants.

# DES INVESTISSEMENTS SOUTENUS POUR AMÉLIORER LA VILLE

Depuis 10 ans, la Municipalité s'est attachée à maîtriser ses dépenses et à maintenir un taux d'endettement raisonnable. Pour autant, cette gestion de bon sens n'est pas une stratégie d'austérité puisque la Ville a décidé d'investir énormément dans l'amélioration du cadre de vie des Hayangeois. En 2024, ce sera toujours le cas avec la poursuite de grands projets qui profiteront à tous les habitants.



**1 800 000 €**

Dans le quartier de Marspich, un nouveau bâtiment dédié à la restauration scolaire et à l'accueil périscolaire sera construit afin de permettre aux enfants hayangeois de bénéficier de conditions optimales d'épanouissement.



**1 000 000 €**

Dans le soutien aux clubs sportifs de la commune ainsi que dans l'entretien et l'amélioration de leurs infrastructures, notamment pour la rénovation complète de la pelouse synthétique du stade Guy de Wendel qui sera effectuée.



**800 000 €**

Dans le déploiement d'éclairages publics à LEDs afin de réduire la facture d'énergie de la Ville ainsi que sa consommation électrique, tout en garantissant un éclairage nocturne de qualité pour assurer la sécurité des habitants.



**50 000 €**

Dans la rénovation du Molitor. Cette salle emblématique de Hayange, utilisée pour une grande partie des événements organisés par la Ville mais aussi pour toutes les célébrations des Hayangeois, sera embellie en 2024.



**300 000 €**

Un budget conséquent consacré à la voirie après une année 2023 marquée par des investissements massifs, notamment dans le quartier de Saint-Nicolas. Cette politique sera poursuivie afin de doter notre commune d'une voirie moderne.



**1 400 000 €**

Pour financer la culture et la vie associative de Hayange. Les plus démunis ainsi que les personnes âgées seront soutenus par la collectivité à hauteur de 300 000 €, notamment au travers de la subvention versée au CCAS.

Après les grands projets en faveur du quartier de Marspich en 2024, la Municipalité souhaite se concentrer sur le quartier du Konacker en 2025, avec un investissement pour le périscolaire et la salle Mazzini.

*« Nous continuons à ériger en priorité absolue l'amélioration du cadre de vie des Hayangeois ainsi qu'à soutenir nos compatriotes les plus démunis malgré le contexte économique difficile. C'est la mission que vous nous avez confiée et nous tenons à l'honorer. »*

*Fabien ENGELMANN, Maire de Hayange*

# UN SIÈCLE DE BOXE À HAYANGE



Le complexe sportif Régine Cavagnoud accueillait le samedi 27 avril dernier le gala annuel de la section de boxe hayangeoise. Plus d'un millier de personnes étaient présentes pour soutenir les meilleurs boxeurs des sélections Grand-Est et italiennes de Rome. L'occasion de revenir sur plus d'un siècle de pratique de la boxe à Hayange.



## Les origines

C'est au cœur du gymnase Tournebride, rue de Wendel, que résonnent les premiers coups de poing de la boxe hayangeoise au début des années 1920, sport développé dans la Ville par Georges Blanchet et l'USTH.

Dans les années 1960, quand vient la fin de l'âge d'or des mines de fer, la section de boxe hayangeoise commence à s'essouffler. Mais en 1972, le Club de Boxe de Hayange est réinventé par deux figures emblématiques : Vito Mastorillo et Henry Graff. Le premier, enfant prodige de la boxe à l'époque de Wendel, devient professionnel et entraîneur avant de poser les fondations de la section hayangeoise et de nous quitter en 2022. Le second, président du club durant 26 ans, continue d'inspirer aujourd'hui en tant que président d'honneur de la section.

## Les grands défis

Dès ses débuts, le club se lance dans d'importants projets à la hauteur de ses ambitions : tournois internationaux, galas prestigieux, accueil de champions... Hayange s'illustre rapidement au premier plan de la boxe et se donne les moyens de poursuivre son ascension.

Dans les années 1980-1990, le club se développe en proposant de nouveaux cours de boxe éducative. Cette approche permet l'émergence de talents locaux, certains devenant même champions nationaux et internationaux.

Au tournant des années 2000, le club prend une autre dimension, organisant davantage de galas et accueillant des compétitions majeures. En 2013, Hayange fait d'ailleurs l'histoire en accueillant la finale des championnats de France de boxe



***Chaque année, de nouveaux talents émergent, poursuivant la tradition d'excellence et renforçant la renommée de notre club***

### **Un engagement fidèle**

Des figures emblématiques du monde de la boxe ont foulé les rings hayangeois pour soutenir la pratique du noble art à Hayange, telles que Laurent Boudouani, champion du monde WBA des super-welters, Brahim Asloum, champion olympique et champion du monde WBA des poids mouches, ou encore Jean-Marc Mormeck, champion du monde WBA et WBC des poids lourds, faisant ainsi rayonner notre ville parmi les hauts lieux de la boxe internationale.

Dominique Nato, ancien licen-

cié du club devenu Président de la Fédération Française de Boxe, reste un soutien indéfectible de notre club, tout comme les entraîneurs dévoués, dont Armen Yepremyan, au palmarès impressionnant.

Avec seulement cinq présidents en 52 ans, le club démontre une fidélité et un engagement sans faille de ses dirigeants, expliquant en partie son succès constant. Chaque année, de nouveaux talents émergent, poursuivant la tradition d'excellence et renforçant la renommée de notre club sur la scène internationale.

### **Rejoignez la Section Boxe hayange :**

La section de boxe hayangeoise propose, au complexe sportif Régine Cavnoud, des entraînements variés et ouverts à tous :

**Lundi - mercredi - vendredi :**

**boxe amateur de 19h à 21h**

**Mardi - jeudi :**

**boxe éducative de 18h à 19h30**

**boxe loisir de 19h30 à 21h**

**Inscriptions sur place au Gymnase Régine Cavnoud**

**Informations sur Facebook : [Boxehayange57](#)**



# ASSEMBLÉES GÉNÉRALES DES ASSOCIATIONS HAYANGEOISES

Le dynamisme des associations de Hayange est une véritable force pour la ville. Grâce à leur engagement et à leur diversité, elles enrichissent la vie des habitants et renforcent les liens sociaux. En promouvant la mémoire, en soutenant les retraités, en offrant une multitude de loisirs, en vibrant de musique et en apportant un soutien social essentiel, ces associations font de Hayange un modèle de communauté vivante et solidaire. La ville peut être fière de son tissu associatif, qui est le reflet de son dynamisme et de son esprit de solidarité.

1. Les Alsaciens-Lorrains du Konacker
2. La chorale Bel Canto
3. Les sapeurs-pompiers de Hayange
4. Le CASC : Centre d'Animation Sociale et Culturelle
5. L'Arphe : Amicale des retraités et pré-retraités d'Hayange et environs
6. Le Couarail MJC-MPT
7. Le Souvenir Français
8. Marspich si tu veux
9. L'Amicale des Mineurs et Amis de la cité Bellevue
10. Souffle Jade'or la Vie contre la mucoviscidose
11. La Fédération Nationale des Anciens des Forces Françaises en Allemagne et en Autriche
12. La Philharmonie La Lorraine





7



8



9



10



11



12





# UNE ROSE, UN ESPOIR LA SOLIDARITÉ DES MOTARDS À HAYANGE

Chaque année, dans toute la France, des milliers de motards sillonnent le pays pour participer à une grande collecte de fonds au profit de la lutte contre le cancer. Ils étaient encore présents à Hayange pour soutenir cette noble cause.

Comme chaque année à Hayange, l'objectif ne change pas pour les motards au grand cœur qui participent à la journée « Une rose, un Espoir » : collecter un maximum de dons qu'ils reverseront à la Ligue contre le Cancer.

Afin de leur venir en aide, la Municipalité met gracieusement à la disposition de leur association un local de stockage de matériel. La Ville a également décidé de leur offrir une aide financière de 1 000 € pour mener à bien leurs projets.

Cette année, des centaines de roses ont été distribuées aux Hayangeois en échange d'un don minimum de 2 €. Une belle somme a ainsi été récoltée en faveur de la Ligue contre le Cancer grâce à la générosité de ces motards et des habitants de notre ville.

*L'initiative « Une rose, un Espoir » est née en Moselle en 1988 afin de mobiliser la communauté des motards pour l'organisation bénévole et logistique des collectes de fonds. Depuis sa création, « Une Rose, Un Espoir » a permis de collecter des millions d'euros dans toute la France pour la recherche contre le cancer et l'aide aux malades. Cet événement est un bel exemple de solidarité où la passion pour la moto et l'engagement caritatif se rejoignent pour soutenir une cause importante.*



## BABY SPA : LE BIEN-ÊTRE POUR LES MAMANS ET LEURS BÉBÉS

Nourhen Tounjichte a réalisé son rêve en ouvrant Baby SPA à Hayange, un espace dédié au bien-être des tout-petits et de leurs mamans. Forte de son expérience dans les techniques de relaxation et de son amour pour les enfants, Sophie offre une gamme de soins complète pour favoriser les liens parent-enfant. Pour les mamans, le salon propose une variété de services tels que le kobido, le Shiroshampi, la lipocavitation et la radiofréquence, ainsi que des soins de blanchiment dentaire et de luminothérapie. Quant aux bébés, ils peuvent profiter d'activités ludiques et apaisantes comme le baby yoga, l'éveil aquatique, le portage bébé et les massages doux.



**Baby Spa**  
11 Rue du Maréchal Joffre  
Tél. : 06.24.51.58.04  
[www.babyo-spa.fr](http://www.babyo-spa.fr)



**Concilium Habitat**  
11 esplanade de la Liberté  
Tél. : 06.20.83.92.54  
[www.concilium-habitat.fr](http://www.concilium-habitat.fr)  
f ConciliumHabitat

## DU NOUVEAU DANS L'IMMOBILIER : CONCILIUM HABITAT

Hayange accueille désormais Concilium Habitat, une agence immobilière spécialisée dans la vente, la location, la gestion et le syndic de copropriété. Dotée d'une expertise solide dans le bassin mosellan et au Luxembourg, Concilium Habitat offre une nouvelle option dans le paysage immobilier local pour répondre aux attentes des résidents. Dirigée par Alexandre Russo, Concilium Habitat propose un accompagnement complet dans toutes vos démarches immobilières.

## DÉCOUVREZ LA LECTURE BIO-LOGIQUE CHEZ ZEN-SHI À HAYANGE

Zen-Shi, dirigé par Marie Edith Nonn, innove avec l'introduction de la lecture biologique. Cette approche révolutionnaire permet aux clients de comprendre les origines émotionnelles de leurs maux physiques. En explorant les traumatismes émotionnels à la source des problèmes de santé, les clients peuvent trouver un soulagement tant physique qu'émotionnel.



**Zen-Shi**  
24 rue Ambroise Croizat  
Tél. : 06.23.41.11.29  
[www.zen-shi.fr](http://www.zen-shi.fr)

# JE DANSE À HAYANGE !

## SALUS DANCEFIT QUAND LA DANSE RENCONTRE LE BIEN-ÊTRE

Depuis mai 2023, SALUS DanceFIT apporte une nouvelle énergie à la scène de la danse à Hayange. Fondé par une passionnée multilingue et multidisciplinaire, ce studio offre une variété de cours privés personnalisés, allant de la Zumba aux danses de mariage, en passant par des sessions de Pilates. Inspiré par une vie dédiée à la danse et à la recherche, SALUS DanceFIT incarne une philosophie où le mouvement et la santé se rejoignent dans une harmonie dynamique. La fondatrice, forte d'une expérience de danse variée depuis son enfance en Arménie, apporte à son studio une expertise et une passion inégalées.



**SALUS DanceFIT**  
73 rue du Maréchal Foch  
07.66.87.49.48  
contact@salus-dancefit.com  
www.salus-dancefit.com



**Académie Musicale de Hayange**  
3 Esplanade de la Liberté  
06.95.17.96.62  
Mardis de 19h à 20h : Ados/Adultes  
Mercredis de 13h45 à 14h45 : Petits (à partir de 7 ans)

## ASSOCIATION DIVERSITY DANCE SCHOOL

Depuis janvier 2024, la Diversity Dance School a ouvert ses portes à Hayange, proposant des cours de hip-hop et mettant en avant la diversité musicale à travers la danse. Fondée par une passionnée ayant débuté en 2004 à Metz, cette association de danse offre bien plus que des leçons : elle crée une communauté où chacun peut s'épanouir. Avec déjà une dizaine d'élèves, elle promet d'apporter une nouvelle énergie à la vie culturelle de la ville, un pas de danse à la fois.



# DU NOUVEAU DANS LES SERVICES TECHNIQUES

## UN NOUVEAU DIRECTEUR DES SERVICES TECHNIQUES À HAYANGE

Fabrice Högg a récemment pris les commandes des services techniques de Hayange, succédant à Thierry Fonck, qui a pris sa retraite. Arrivé de Faulquemont en octobre dernier, Fabrice apporte avec lui une vaste expérience et une énergie nouvelle pour relever les défis qui attendent la municipalité. Fort de ses antécédents en gestion municipale et de sa capacité à mener à bien des projets d'envergure, il travaillera à moderniser les infrastructures de la ville et à optimiser les ressources disponibles.

## UN NOUVEAU RESPONSABLE DES ATELIERS MUNICIPAUX

Gilles Rebstock a pris ses fonctions début mars 2024.

Il assure la relève de Serge Halter, qui prendra bientôt sa retraite après 13 ans au poste.

Gilles, qui a rejoint la Mairie en 1998 en tant qu'emploi jeune aux espaces verts, est désormais en charge d'une équipe de 54 collaborateurs.

Son rôle essentiel inclut la coordination des services de voirie, de la propreté, des espaces verts, des bâtiments publics et des manifestations, assurant ainsi un service public de qualité pour tous.

Ci-contre,  
Serge Halter et  
Gilles Rebstock





# UNE BELLE COURSE





# POUR UNE NOBLE CAUSE

Plus de 500 personnes ont participé à la Color Run 2024 de Hayange. Les bénéfices de cette seconde édition étaient consacrés à aider l'association « Souffle Jade'or la Vie » qui lutte contre la mucoviscidose. L'occasion pour tous les participants, venus en famille ou entre amis, de courir pour une belle cause tout en s'amusant sous un magnifique soleil lorrain.



## Histoire locale

# Aux origines d'un vieux peuple : les Hayangeois

Après avoir posé les jalons de notre histoire ancienne jusqu'à Charlemagne, permettons-nous un léger retour en arrière afin de savoir qui sont les habitants de la cité naissante de Hayange, et d'où ils viennent ?

**E**n l'espace de deux articles dans les précédents numéros de ce magazine, nous avons esquissé, sans prétention d'être exhaustifs, des centaines de milliers d'années d'évolution de notre vieux territoire. Une épopée démesurée, où notre récit n'a su capter qu'un infime grain de poussière flottant dans l'immensité de l'univers, éclairé par la lueur vacillante de nos modestes connaissances historiques.

Chemin faisant, nous voici transportés à l'époque carolingienne, une ère charnière pour Hayange, humble bourg de quelques âmes, qui s'éveillait alors pour devenir une paroisse rayonnant sur les villages environnants. Qui donc étaient les habitants qui peuplaient jadis cette jeune cité, ces hommes et femmes robustes et fiers qui nous ont précédés et demeurent nos ancêtres ?

### Le mythe de la colonisation franque

L'Histoire, telle qu'elle est enseignée de nos jours, se trouve parfois encombrée de quelques mythes tenaces et de contre-vérités, difficilement éradiqués par idéologie dog-



*La bataille de Tolbiac, tableau d'Ary Scheffer, 1837, galerie des Batailles du château de Versailles. En 496, Clovis et son armée remportent la bataille de Tolbiac contre les Alamans (qui donnèrent plus tard leur nom à l'Allemagne). La tradition veut que ce soit lors de cette bataille que Clovis prit la résolution de se convertir au christianisme s'il sortait victorieux.*

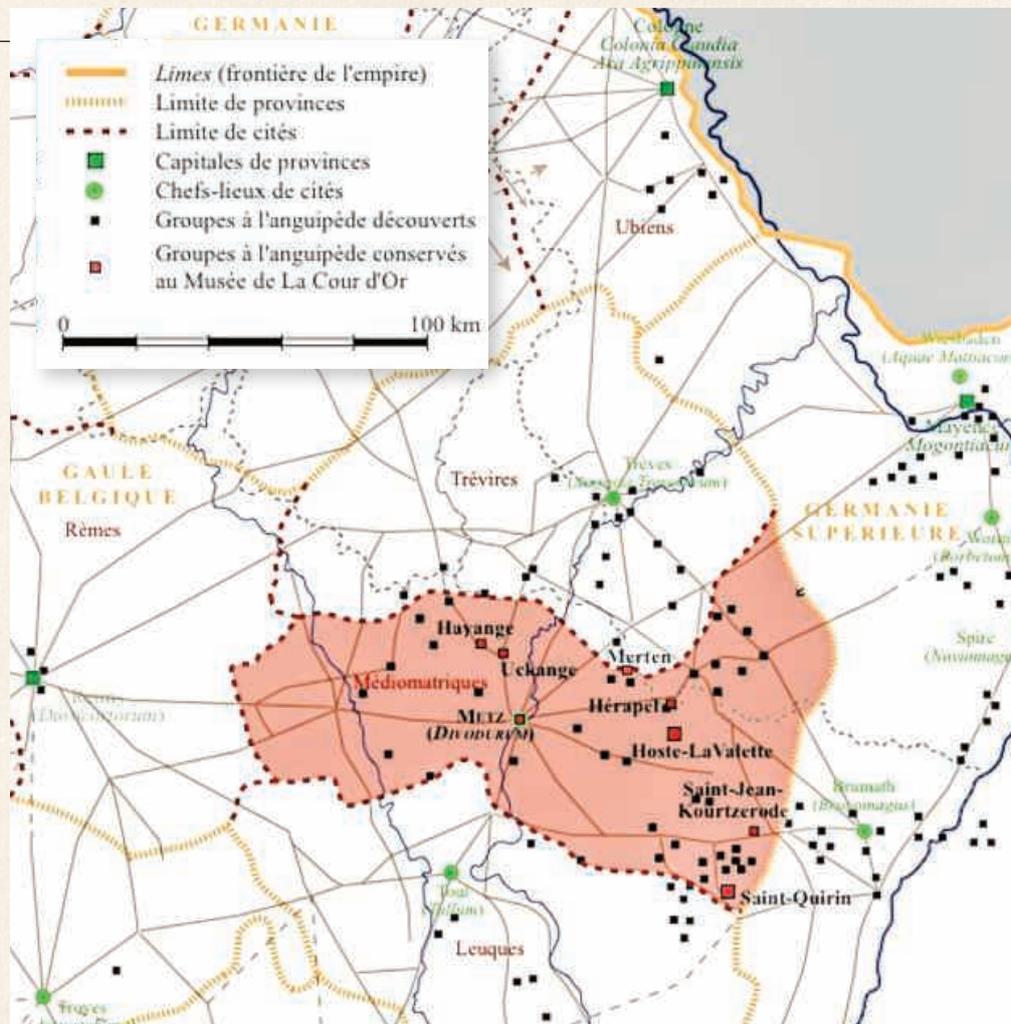
matique ou par simple ignorance. L'une de ces fausses croyances concerne les colonisations de populations au cours du premier millénaire de notre ère. Les travaux d'Alain Simmer, éminent archéologue et germaniste mosellan qui enseigne à Audun-le-Tiche, en offrent une démonstration convaincante.

Depuis le III<sup>e</sup> siècle, les invasions franques sur la Gaule belge, dont faisait partie la Moselle, furent nombreuses mais contenues par les garnisons romaines. Cependant, avec la chute de l'Empire romain, les Francs — venus de

Germanie et plus précisément des territoires situés dans les actuels Pays-Bas — revinrent en force et conquièrent progressivement les territoires du nord de la Gaule.

L'avènement de Clovis et l'unification des peuples de la Gaule à la fin du Ve siècle marquèrent une victoire décisive des Francs sur une grande partie de ce qui deviendra la France actuelle. Toutefois, contrairement à ce que l'on enseigne souvent aujourd'hui, les Francs n'ont jamais colonisé la Gaule ni imposé leur culture aux populations locales de manière abrupte et totale.

Les Médiomatrices étaient un peuple gaulois qui occupait un territoire de la Gaule belge correspondant à peu près à la Moselle actuelle. Ils connurent leur apogée vers 100 av. J.-C. avant de devenir progressivement français avec l'avènement du royaume de France à partir de Clovis. Les Médiomatrices sont donc nos ancêtres antiques.



À l'image des conquêtes vikings en Normandie et romaines sur la Gaule, l'idée d'une invasion démographique massive des Francs est donc rejetée. La population franque était relativement petite comparée à la population gauloise autochtone. Leur impact démographique direct sur la région a été infime.

Ces récits de colonisation et de « métissages » ne sont donc que des illusions tenaces. La vérité est bien plus nuancée, marquée par des échanges subtils et des influences réciproques. L'héritage des Gaulois perdura, profondément enraciné dans les coutumes et traditions locales, tandis que les Francs s'assimilèrent graduellement, adoptant les richesses culturelles de leurs nouveaux compatriotes.

*« Malgré les offensives répétées de certains militants qui souhaiteraient réécrire l'histoire à leur façon, il n'est donc pas exagéré d'affirmer que nos ancêtres sont bel et bien des Gaulois »*

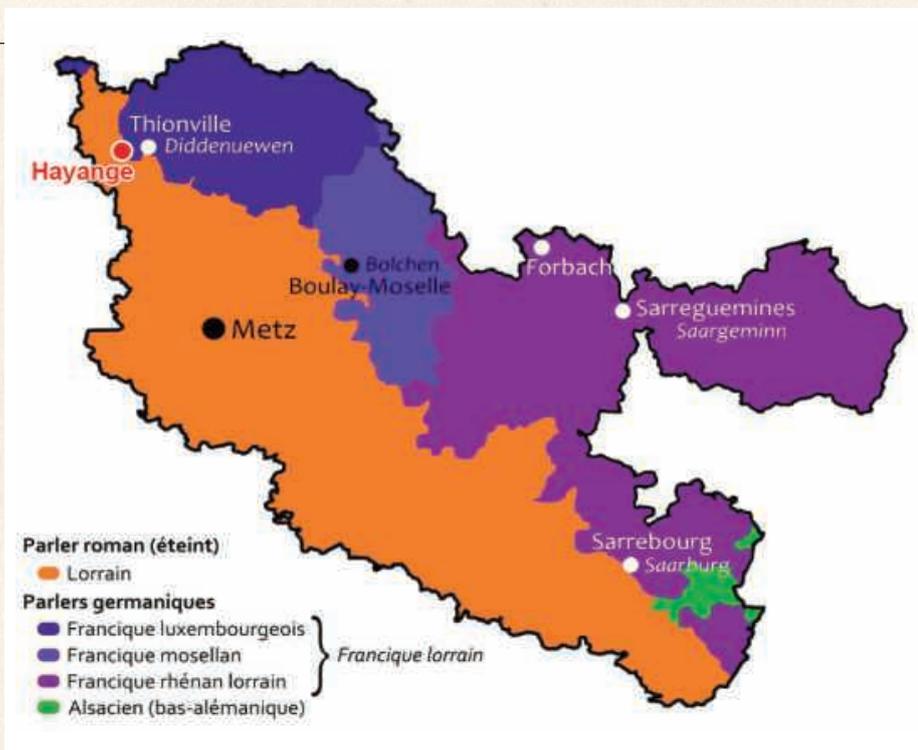
Les Francs, sans volonté d'évincer les élites gallo-romaines, firent au contraire preuve d'une habileté stratégique en les intégrant à leur administration. Cette intégration permit une transition en douceur du pouvoir et contribua à pérenniser la stabilité régionale.

Du reste, les Francs, en nombre relativement réduit, présentaient de grandes similitudes ethniques avec les Gaulois telles qu'il était souvent difficile de les distinguer physiquement les uns des autres, ce qui facilita leur assimilation rapide.

En privilégiant la continuité des structures locales existantes, l'administration du territoire mosellan conserva de nombreux éléments instaurés par les Romains, sur lesquels les Francs s'appuyèrent plutôt que de les remplacer. Cette continuité suggère donc

une transition moins violente et plus intégrée que ce que le terme de « colonisation » pourrait laisser entendre. Elle révèle qu'à Hayange, en Moselle, et dans la majeure partie de la France, les populations locales ont su préserver, au fil des millénaires, leurs racines issues de l'antique civilisation celte dont les Gaulois étaient les descendants et sur lesquelles la France s'est construite.

Malgré les offensives répétées de certains militants qui souhaiteraient réécrire l'histoire à leur façon, il n'est donc pas exagéré d'affirmer que nos ancêtres sont bel et bien des Gaulois... ou plutôt des Celtes puisque c'est Jules César qui a donné aux Celtes le nom de Gaulois en référence au terme « Galia » qui signifiait « bravoure ». ➔



La carte de la frontière linguistique en Moselle. En orange au sud, le parler roman aujourd'hui devenu la langue française. En violet et bleu au nord, les trois langues franciques issues de la langue des Francs de Clovis. On constate que Hayange se situe à cheval entre les germanophones qui parlent le francique luxembourgeois et les romanophones qui parlent le français.

## Quelle langue parlait-on à Hayange ?

Dans ses *Commentaires*, Jules César affirmait que la langue de notre région différait quelque peu de celle des autres Gaulois. Plusieurs spécialistes en déduisent l'existence d'une langue belge spécifique, apparentée aux langues indo-européennes, mais distincte à la fois des langues celtiques et germaniques.

Au premier siècle après J.-C., l'historien romain Tacite révèle que les Trévires et les Nerviens, deux peuples de la Gaule belge situés aujourd'hui aux frontières belges et allemandes de la France, préféreraient revendiquer des origines germaniques plutôt que celtiques. En revanche, leurs voisins Médiomatriques se considéraient pleinement comme un peuple gaulois. Son homologue grec Strabon indique que la langue des Belges parlée par les Médiomatriques était cependant très proche de celle des Gaulois, dont l'origine est manifestement celtique.

Aucune trace germanique antérieure aux invasions des

Francs n'a pu être décelée dans les différentes recherches linguistiques. Ce fait contredit l'hypothèse d'une origine germanique de nos ancêtres qui peuplaient la Moselle.

## Une germanisation tardive

Avec l'administration romaine en Gaule, dès le II<sup>e</sup> siècle après J.-C., l'influence du latin commence à imprégner les langues celtiques gauloises, les métamorphosant peu à peu en ce que l'on désignera ultérieurement sous le terme de latin vulgaire ou latin populaire. Cette évolution donnera naissance aux langues gallo-romanes, influençant ainsi toute la partie européenne des anciens empires romains. Cette interférence explique aujourd'hui la présence de nombreux termes communs entre l'espagnol, l'italien et le français.

Toutefois, Hayange n'existait pas encore à cette époque et n'émergera qu'après la création du royaume franc de Clovis, qui amena une partie de la noblesse franque à gouverner de nombreux territoires de la Gaule.

Le vieux-francique, langue germanique des Francs, s'imposa alors comme la langue de l'autorité, de la même manière que le latin l'était à l'époque de l'administration romaine. Cette domination linguistique explique la germanisation de la toponymie locale, notamment les noms de nos communes se terminant par « -ange », comme Hayange. Cependant, l'influence du vieux-francique sur les langues romanes fut bien moindre que celle exercée par le latin sur les langues gauloises, excepté dans les régions de l'ancienne Gaule belge les plus proches des peuples germaniques.

Comme aujourd'hui, la Moselle gauloise d'il y a 1500 ans était déjà bordée de territoires où la langue germanique était en usage. Cette frontière immatérielle et invisible, s'étirant de la côte belge jusqu'à la Suisse, n'a donc jamais été hermétique d'un point de vue linguistique. Son influence, toujours persistante, semblait déjà être présente bien avant l'arrivée des Francs. Les territoires médiomatriques ont ainsi toujours constitué une zone de contact entre les groupes linguistiques celtiques et germaniques, d'où émergea la « frontière linguistique mosellane », laquelle divisait la Moselle en deux parties, nord et sud, et perdurait encore 1500 ans plus tard, jusqu'au XX<sup>e</sup> siècle.

« Hayange, au cœur de cette zone de contact linguistique, illustre la complexité et la richesse de l'histoire de la Moselle. »

Bien qu'il soit impossible de dater avec précision l'apparition de cette « frontière », elle semble s'être manifestée après ces quelques siècles de transformations linguistiques, durant lesquels le gallo-roman se répandit au sud de la Gaule belgique, tandis que le vieux-francique s'établissait au nord, vers les V<sup>e</sup> ou VI<sup>e</sup> siècles.

Cette distinction a donné lieu à une division entre les peuples germanophones et romans qui ne se comprenaient plus. Ils se sont donc regroupés par communauté de langage, créant ainsi naturellement une frontière linguistique de fait.

### Français ou lorrain ?

Pendant plus de quinze siècles, les dialectes germaniques issus du vieux-francique continuèrent à être parlés dans le nord de la Moselle, tandis que dans le sud, la langue gallo-romane évoluait pour devenir par la suite le français. Cette « frontière linguistique » ne fut jamais fixe, fluctuante au gré des mouvements naturels de population et des influences variées de l'administration locale, royale ou impériale à travers les siècles.

Dès l'apparition du modeste bourg de Hayange dans la seconde moitié du premier millénaire, celui-ci se retrouva précisément au milieu de cette frontière linguistique. Mais peut-on savoir quelle langue parlaient les Hayangeois ? Le francique luxembourgeois, connu chez nous sous le nom de « platt » lorrain, était en usage au nord de la Moselle. Cette langue germanique, directement issue de celle de Clovis, se distingue net-

tement de l'allemand standard et se rapproche davantage de la langue parlée au Luxembourg.

Il n'est pas aisé de trouver des sources indiquant avec précision si les Hayangeois parlaient le français ou le *platt* au fil des siècles. Cependant, il est plausible de supposer que les deux dialectes étaient couramment utilisés. Le pays thionvillois était majoritairement germanophone, mais de nombreux habitants de Hayange étaient bilingues, certains ne maîtrisant que le *platt*, d'autres exclusivement le français.

### Deux langues pour une même culture

Hayange, au cœur de cette zone de contact linguistique, illustre la complexité et la richesse de l'histoire de la Moselle. Cette cohabitation des langues témoigne de la résilience culturelle et de la capacité d'adaptation de ses habitants, naviguant habilement entre deux héritages linguistiques au fil des siècles.

Bien que les Hayangeois aient hérité d'une langue germanique en raison de leur proximité avec les peuples germanophones, leur longue et riche histoire en pays mosellan témoigne du fait qu'ils descendent bien des Gaulois. Les théories pangermanistes ayant servi à justifier les annexions successives de la Moselle par les Deuxième et Troisième Reich allemands sont donc nulles et infondées.

Suite à la Seconde Guerre mondiale, la frontière linguistique mosellane s'est progressivement effacée, imposant le français sur l'ensemble du département. Il était, en effet, fort mal vu de parler une langue proche de celle des anciens occupants, même si elle n'était pas la même. L'instauration de l'école obligatoire en français a porté un coup décisif au dialecte francique, désormais cantonné à l'usage de quelques personnes âgées et de certains régionalistes attachés à ce patrimoine linguistique multiple. ■

Reconstitution d'un habitat gaulois comme on pouvait en trouver dans nos contrées au début du premier millénaire de notre ère. (Village gaulois reconstitué de Coriobona en Charente)



SECONDE GUERRE MONDIALE

## CÉRÉMONIES DU SOUVENIR DES DÉPORTÉS ET DU 8 MAI 1945

La Journée nationale du souvenir des victimes de la déportation, célébrée le 28 avril, et la commémoration de la Victoire du 8 mai 1945 se tiennent chaque année à quelques jours d'intervalle. Ces deux événements revêtent une symbolique forte autour de la libération : le premier est proche de la date anniversaire de la libération des camps de concentration, tandis que le second marque la capitulation de l'Allemagne nazie face aux forces alliées.

À l'occasion de ces commémorations, Monsieur le Maire, Fabien Engelmann, a souligné l'importance fondamentale de la mémoire collective, qui ne doit jamais s'éteindre et doit se transmettre de génération en génération pour perpétuer l'histoire de France et nourrir notre identité nationale. Par le biais de ces célébrations patriotiques, il a rappelé le sacrifice de tous les héros et résistants, tombés au champ d'honneur ou dans les camps de concentration, et la nécessité de rendre hommage à leur souvenir.

Ces deux dates majeures de la Seconde Guerre mondiale symbolisent également la lutte contre l'antisémitisme. À une époque où l'extrême-gauche ravive ce vieux démon en stigmatisant à nouveau nos concitoyens juifs, il est impératif de condamner cette idéologie violente qui divise les Français.

L'histoire doit être riche d'enseignements pour éviter de reproduire les erreurs tragiques du passé. C'est pourquoi la Municipalité s'engage à commémorer le passé, à inviter chacun à devenir une sentinelle de la mémoire et à œuvrer pour la paix et la sécurité de tous dans une France forte et libre. Pour maintenir l'esprit de patriotisme et de résistance qui animait ceux qui ont pris les armes pour défendre notre pays, souvenons-nous des mots du Général de Gaulle : « Vive la France libre, dans l'honneur et dans l'indépendance ! ».





VILLE DE  
HAYANGE

# Vous êtes **VOLONTAIRE** ?

## LES POMPIERS DE HAYANGE

# RECRUTENT

### CONDITIONS À REMPLIR :

- ✓ Avoir **18 ANS**
- ✓ Être **MOTIVÉ**
- ✓ Habiter **À HAYANGE**
- ✓ Avoir le **SENS DU RELATIONNEL**
- ✓ **ÊTRE DISPONIBLE** au moins 48h dans le mois
- ✓ Avoir une **BONNE CONDITION PHYSIQUE**

### NOUS REJOINDRE :



[WWW.SDIS57.FR](http://WWW.SDIS57.FR)



03 82 84 07 47

## NAISSANCES

### Janvier 2024

Giovanni VITALI  
Charlize MOCCI  
Léopold DEPOUX

### Février 2024

Ambre SCHMADEZ

Aboubacar SANGARE  
Stella CASSANDRO

### Mars 2024

Andréa PIERRON D'ADDARIO  
Ares MAZELLI  
Mael PAJO  
Héloïse HEIM

Aaron ARVIOTTI WAGNER

Livia MARTINET  
Nesrine, Fatima, Zohra DOUMI  
Sofya BARTHEL

### Avril 2024

Artur PETROSYAN

## BAPTÊMES RÉPUBLICAINS



## DÉCÈS

### Janvier 2024

Betty WELCHE  
Elvira BARONE née CAPONE  
Hervé PAOLINI  
Learco, Antoine, Louis CIUCA  
Denise, Michèle REBSTOCK  
Abdelkarim ALEB  
Colette FLAJOLET née HERMEY  
Bernard HUBERT  
Geneviève AHITOUF

### Février 2024

Florine DALLA FONTANA veuve BRAIDO  
Cesira SANTILLI née COLANTONI  
Claude, Joseph MAGIN

### Mars 2024

Marie-Hélène MORLOT  
Cyndie HEMMER  
Jean louis WILLET  
Jean-Claude RETTIG  
Alain EBRAN  
Louis BOHLER

### Avril 2024

Aimé LEMAY  
Rocco PRESUTTI  
Cécile BRANDSTAEDT

## LA MUNICIPALITÉ EN DEUIL



**Sylviane PARREZ**

06/09/1955 - 17/06/2023

Conseillère municipale de 2014 à 2021, adjointe au Maire aux affaires sociales et au logement, elle fut vice-présidente du CCAS pour aider les plus modestes.



**Didier FARINA**

24/04/1958 - 09/04/2024

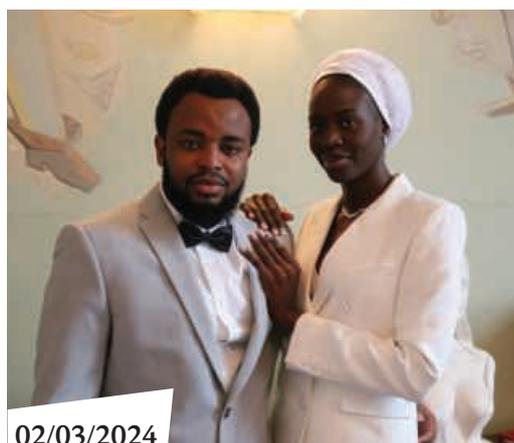
Technicien principal de 2ème classe à la Mairie, il a consacré 40 années de sa vie à la commune de Hayange, notamment dans le domaine de la voirie et des réseaux.

## MARIAGES



20/01/2024

**Bruce PIELTANT  
et Olivia INGUANTA**



02/03/2024

**Aïda SAMB et  
Serigne Fallou DIOUF NDIAYE**



20/04/2024

**Morgan NAVREZ  
et Emilie BRAUN**

## NOCES

### NOCES d'Or



23/03/2024

**Guérin BALZAN  
et Denise SCHMITT**



04/05/2024

**Joseph DISCH  
et Maria Grazia TANCI**

### NOCES de Diamant



06/01/2024

**Hubert WILTHIEN  
et Marie-Rose GIACOMETTI**

# Expression politique municipale

*Les groupes politiques s'expriment sous leur responsabilité dans le cadre des dispositions prévues par la Loi n°2022-276 du 27 février 2022 relative à la démocratie de proximité.*

## LA MAJORITÉ MUNICIPALE

### GROUPE ENSEMBLE, CONTINUONS POUR HAYANGE

MONSIEUR LE MAIRE ET SON ÉQUIPE

L'opposition dilapide l'argent public et réclame des augmentations d'impôts !

Toutes les vérités ne sont pas bonnes à dire, mais certaines méritent d'être répétées. C'est pourquoi nous le répétons encore une fois : la majorité municipale et Monsieur le Maire ont de nouveau décidé de ne pas augmenter les impôts ni les tarifs municipaux de restauration scolaire et d'activités périscolaires en 2024.

Cette décision forte a des répercussions sur le budget municipal puisqu'elle limite les recettes de la Ville pour préserver le porte-monnaie des Hayangeois. Toutefois, à un moment où l'inflation affecte tous nos concitoyens et devrait inciter tous les responsables politiques à faire preuve de solidarité en économisant l'argent public, les élus municipaux de l'opposition d'extrême-gauche trouvent le moyen de priver la commune d'une partie de ses ressources.

En effet, la majorité municipale a décidé, conformément à la loi, de créer un poste de 9<sup>e</sup> adjoint au Maire, chargé de l'entretien des bâtiments communaux. Cette décision n'a

pas été du goût de ces élus d'opposition, pour qui l'entretien des bâtiments publics tels que les écoles, les gymnases, ou encore les centres sociaux et de loisirs ne semble pas avoir une grande importance.

Mme Nathalie Ambrosin-Chini et M. Gilles Wobedo ont fait annuler cette décision par le Tribunal, condamnant ainsi la Ville à leur payer 1 500 € pour une simple erreur administrative dans la création de ce poste d'adjoint. Quelle est donc l'utilité de priver la commune de 1 500 € qui auraient pu être utilisés pour rénover des espaces publics, subventionner des activités de loisirs ou des œuvres sociales en faveur des Hayangeois ?

D'une part, ces élus passent leur temps à réclamer du Maire des augmentations d'impôts pour accroître les recettes de la Ville ; d'autre part, ils privent eux-mêmes la Ville de certaines ressources en la faisant condamner au Tribunal pour un motif purement futile. Tout cela pour rien, car le 9<sup>e</sup> adjoint a finalement été réélu avec 29 voix après correction de l'erreur administrative dont cette opposition s'était tant réjouie.

Les Hayangeois seront donc ravis d'apprendre que les élus de l'opposition d'extrême-gauche, Mme Nathalie Ambrosin-Chini et M. Gilles Wobedo, pourront se payer de belles vacances cet été grâce à l'argent de leurs impôts.

## GROUPE D'OPPOSITION

### GROUPE CHANGER D'ÈRE

Le RN verrouille les portes !

Il est troublant de constater à quel point la politisation extrême peut infiltrer les rouages d'une instance si proche des administrés. Après le départ du responsable de l'urbanisme, une interrogation légitime émerge : que se passe-t-il sous le toit du RN ? Les réponses ne sont guère rassurantes, chers concitoyens. Derrière une façade soigneusement entretenue, l'édifice s'effrite inexorablement.

Désormais, tous les pouvoirs sont concentrés entre les mains d'une seule et même personne : Ressources Humaines, Direction Générale des Services, Service Juridique. Les départs ne sont pas remplacés, mais la communication se renforce, au service des apparences.

Cette centralisation excessive ne peut que nuire au bon fonctionnement démocratique de notre communauté. Une administration saine et transparente est la pierre angulaire d'une société équilibrée.

### GROUPE HAYANGE EN HARMONIE

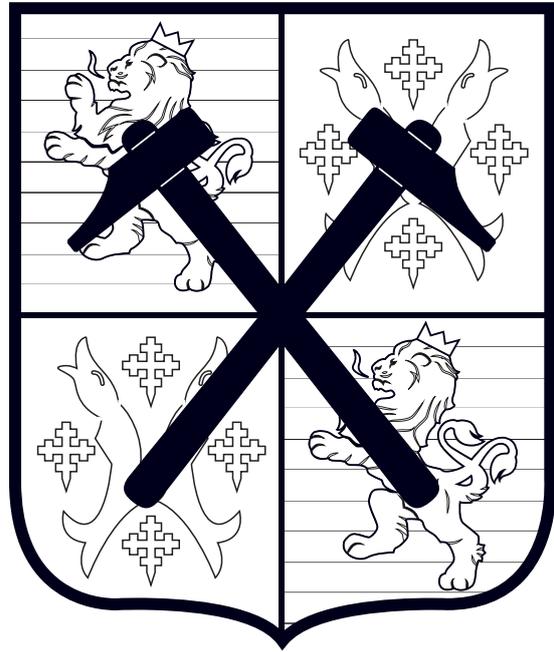
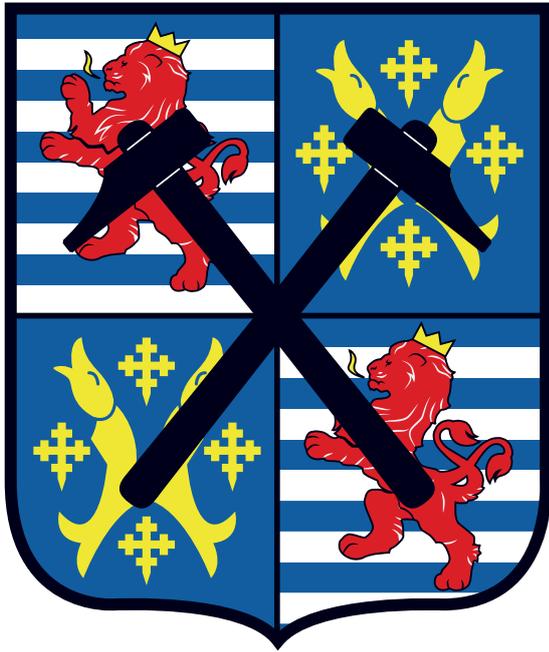
À Hayange, la démocratie vacille sous le poids de la mauvaise foi du maire. Impossible d'exposer en 616 caractères une argumentation sérieuse sur la gestion INSINCÈRE et véritablement LAXISTE de la commune. Autrefois, l'opposition disposait d'une page complète libre de textes, images et graphiques. Dans le dernier numéro, nos noms ont même

été effacés, voyez à quoi ils en sont réduits pour nous invisibiliser. Nous n'avons pas besoin de ce bulletin pour rester proches de vous chaque jour, sur le terrain. Hayange mérite tellement mieux !

Fidèlement,  
Vos conseillers, Nathalie Ambrosin-Chini & Gilles Wobedo

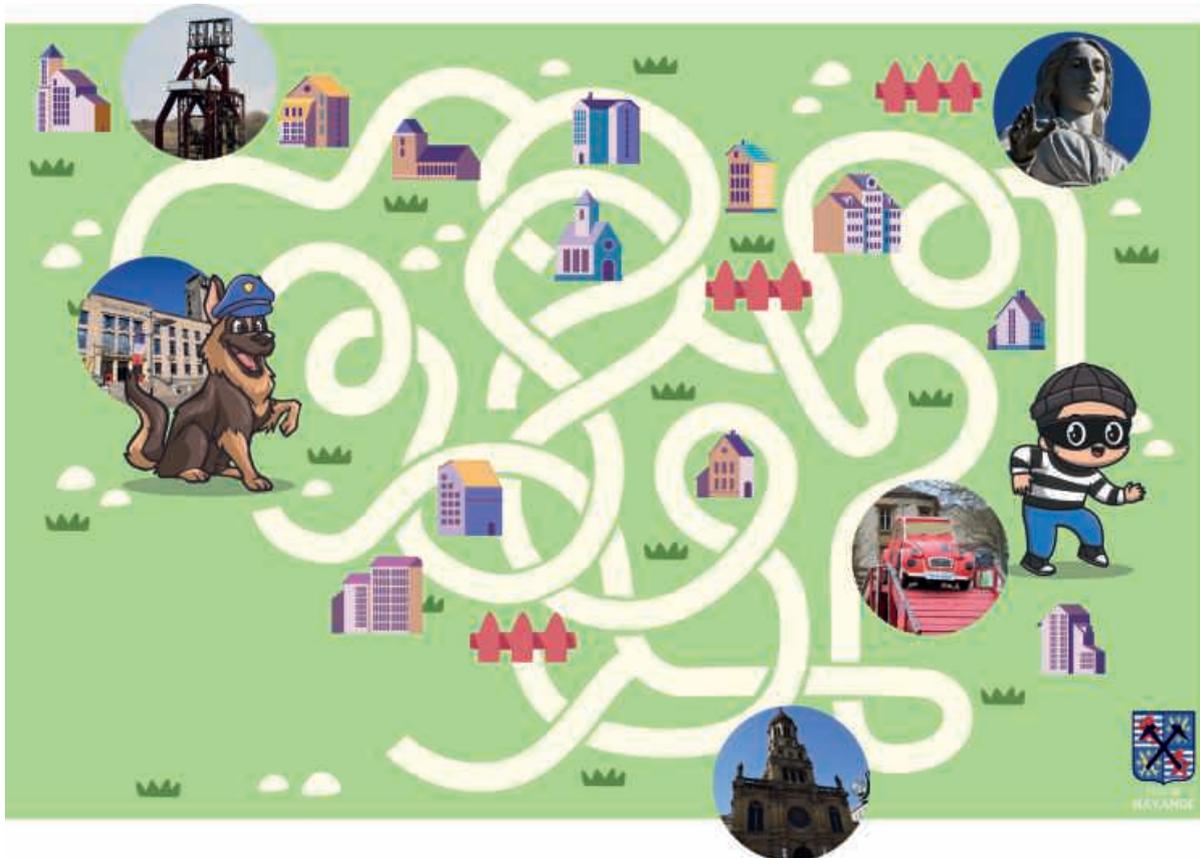
# COLORIAGE

En vous aidant du modèle, coloriez le blason de notre ville.



# LABYRINTHE

Aidez Pumbaa, le chien policier de Hayange, à attraper le malfrat !



# HAYANGE

# ESTIVAL 2024

## FÊTE DE LA MUSIQUE



15 juin au centre-ville

## SAINT-JEAN



29 juin au parc de l'Orangerie

## FÊTE NATIONALE



13 juillet au centre-ville

## BALS POPULAIRES



St-Nicolas-  
En-Forêt

6 juillet

Marspich

20 juillet

Konacker

27 juillet

## ÎLE AUX ENFANTS



Du 29 juillet au 4 août - Parc de l'Orangerie

## FÊTE DU MOUTON

avec la présence de Zouk Machine



10 et 11 août à Marspich

## FÊTE DU COCHON

Dimanche 1<sup>er</sup> septembre  
au centre-ville

avec la présence de

**PATRICK  
SÉBASTIEN**

